

## A2.36.2 Czas i miejsce: kiedy, aż, gdzie

Tempo e lugar: *kiedy, aż, gdzie*



A oração subordinada determina as circunstâncias (tempo ou lugar) da ação da oração principal. As perguntas para tempo são: quando?, desde quando?, por quanto tempo?, e para lugar: onde?, para onde?

Okolicznikowe czasu ( <i>Adjunto adverbial de tempo</i> )	kiedy (quando)	Sprawdzam nowe wiadomości, <b>kiedy</b> dostaję powiadomienia. ( <i>Eu verifico as novas mensagens quando recebo notificações.</i> )
	aż ( <i>até que</i> )	Czekam, <b>aż</b> skończę pracę, i dopiero wtedy odpisuję znajomym. ( <i>Eu espero até que eu termine o trabalho e só então respondo aos amigos.</i> )
Okolicznikowe miejsca ( <i>Adjunto adverbial de lugar</i> )	gdzie (onde)	Jesteśmy w miejscu, <b>gdzie</b> nie ma internetu. ( <i>Estamos num lugar onde não há internet.</i> )

### 1. Traduza e escolha a resposta correta

- Zawsze odpowiadam na SMS, \_\_\_\_\_ dostaję powiadomienie na telefonie. (*Eu sempre respondo ao SMS quando recebo uma notificação no telefone.*)  
a. *gdzie*    b. *kiedyś*    c. *kiedy*    d. *aż*
- Nie wysyłam e-maila, \_\_\_\_\_ sprawdzę załącznik. (*Eu não envio o e-mail até verificar o anexo.*)  
a. *że*    b. *kiedy*    c. *aż*    d. *gdzie*
- To jest strona internetowa, \_\_\_\_\_ możesz się zalogować i przeczytać wiadomości. (*Este é o site onde você pode fazer login e ler as mensagens.*)  
a. *kiedy*    b. *aż*    c. *dokąd*    d. *gdzie*
- Czekamy w kawiarni, \_\_\_\_\_ będzie zasięg i dopiero wtedy wyślemy wiadomość. (*Nós esperamos no café até que haja sinal e só então enviaremos a mensagem.*)  
a. *wtedy*    b. *gdzie*    c. *kiedy*    d. *aż*

1. *kiedy* 2. *aż* 3. *gdzie* 4. *aż*

### 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (*kiedy*) Dostaję powiadomienie. Od razu sprawdzam nowe wiadomości.

\_\_\_\_\_  
(*Verifico as novas mensagens quando recebo uma notificação.*)

- (*aż*) Skończę raport. Dopiero wtedy wyślę e-mail do szefa.

\_\_\_\_\_  
(*Vou enviar um e-mail ao chefe só então, até que eu termine o relatório.*)

- (*aż*) Autobus przyjeżdża. Czekamy na przystanku do tego momentu.

\_\_\_\_\_  
(*Esperamos no ponto até que o ônibus chegue.*)

- (*gdzie*) Nie ma zasięgu. Pracuję w takim miejscu.

---

*(Trabalho em um lugar onde não há sinal.)*

- 1.** Sprawdzam nowe wiadomości, kiedy dostaję powiadomienie.
- 2.** Wyślę e-mail do szefa dopiero wtedy, aż skończę raport.
- 3.** Czekamy na przystanku, aż przyjedzie autobus.
- 4.** Pracuję w miejscu, gdzie nie ma zasięgu.